



KONTAKT

Sydslesvigsk Forenings informationsblad

UGENS OVERSKRIFTER



Helgoland

[KONTAKT] SSW fik ny bestyrelse på Helgoland, langt ude i Nordsøen og alligevel en del af Sydslesvig.

Læs mere på KONTAKT side 2



Kommentar

[KONTAKT] Flemming Niensens tale - gengivet sidste uge på KONTAKT - får ikke lov til at stå uimodsagt: GF-næstformændene Jørgen Bruun Christensen og Jens Andresen reagerer.

Læs mere på KONTAKT side 3



Ballet

[KONTAKT] Husumhus er rammen om en forrygende international ballet i overmorgen, lørdag.

Læs mere på KONTAKT side 4

EN REJSE VÆRD



Tine Andresen (SSF) og Claus Jørn Jensen (GF) sammen med et par farverige originaler på en tidligere feriemesse i Herning. (Foto: Roald Christesen)

Sydslesvig som rejsemål

[KONTAKT] Grænseforeningen (GF), Sydslesvigsk Forening (SSF) og Feriebørnskontoret deltager også i år i turistmessen »Ferie for alle« 22.-24. februar i Messehallerne i Herning. GF og GF-kreds 21/ Ringkøbing Amt deles om informationsstanden C 2510 i Danmarkshallen. Der er åbent kl. 10-18, søndag 10-17. Fra Sydslesvig bemannes standen med skoleinspektør Eberhard von

Oettingen fra Sydslesvigsk Børns Ferierejser (SBF) og foreningskonsulent Tine Andresen fra Sydslesvigsk Forening. Derudover trækkes læsset af Claus Jørn Jensen, GF-foreningskonsulent, Carsten Dalgaard, GF-formand i Ringkøbing amt, samt andre lokale kræfter. Formålet med GFs og SSFs deltagelse i turistmessen er at gøre opmærksom

på Sydslesvig som rejsemål i sig selv og som hjemsted for det danske mindretal og dets institutioner. Formålet med SBFs deltagelse er at formidle sydslesvigsk skolebørns ophold hos familier i Danmark, og deres børns tilsvarende ophold i mindretalsfamilier i Sydslesvig. www.ferieforalle.dk/

FLENSBORG AMT

Forårstid er brunchtid

[KONTAKT] Når foråret kommer, er der tid til familiebrunch i SSF Flensborg amt; i år lørdag den 20. april kl. 10-13.

Efter flere år på Flensborghus flytter arrangementet ud i distrikterne igen, denne gang til Store Vi. Her lokker Landgasthof Wiehekrug med en stor og overdådig brunchbuffet. Der bliver underholdning til store og små ved bugtaleren Sven Ulf Jansen, som har dukkerne Anton og gamle Thomsen med på scenen. Uundværlig er også hjørnet til børnene med alskens legetøj og spil. Der er godt med plads i kroen og en stor parkeringsplads, så tag fat i de andre medlemmer i dit distrikt, familie og venner og tilmeld dig ved din lokale bestyrelse eller på Dansk Sekretariat for Flensborg amt, tlf. 0461 14408155, gerne allerede nu men senest 26. marts. Prisen inkl. buffet, kaffe, te og juice

og underholdning er 12 euro for medlemmer, 17 euro for ikke-medlemmer, 6 euro for børn mellem 4 og 12 år, mens de små mellem 0 og 4 år er med uden betaling.

Amtsstyrelsen håber, at der tages godt imod tilbuddet og glæder sig til en hyggelig brunch sammen med alle medlemmerne.

mh



Bugtaleren Sven Ulf Jansen og frække Anton. (Foto: privat)



Integrere de "nye"

[KONTAKT] Arbejdsgruppen, der beskæftiger sig med udarbejdelsen af en integrationspolitik for de "nye" i mindretallet, og som er sammensat af repræsentanter fra Dansk Skoleforening og SSF, er kommet godt fra start. Arbejdet går ud på at finde frem til redskaber og tiltag, der positivt fremmer og styrker bevidstheden om og lysten til at være en aktiv del af vort danske fællesskab. Målgruppen er de mange familier, der optages i Skoleforeningen ved tilmelding af deres børn i vuggestue, børnehave eller skole. Arbejdsgruppen har erkendt, at det ikke kun er de nye, der trænger til informationer om mindretallet. Mindretalsmedlemmerne er ikke nogen homogen flok. Hvis folk ikke er villige hhv. i stand til at bekende sig konkret, også som medlem af f.eks. SSF, har deres udsagn om at være en del af mindretallet kun begrænset værdi. Værdifællesskabet, og dermed sammenholdet i hele mindretallet, er det overordnede mål. Hvordan skal det danske mindretal ellers kunne bevare sin identitet? Dansk kultur søges formidlet, så den bliver en levende størrelse hos målgruppen. Spørgsmålet er, hvordan organisationerne får kulturlivet frem til målgruppen? Hvordan får man målgruppen til at forstå, hvad det er at være dansk i Sydslesvig og – i bedste fald – til at bekende sig til det? Hvordan får man etableret en følelse af medejerskab for mindretallet? Arbejdsgruppen vil ikke provokere. Alligevel anser den det for givet, at mindretallet har ret til at påvirke forældres sindelag.

Idéer til redskaber og tiltag er f.eks. obligatoriske og bevidsthedsdannende "kyllingekurser" for forældre til børn i børnehaverne, "føl"-ordninger med en "skoleambassadør" i SSFs distrikter, der har til opgave at fungere som vejleder for de nye forældre, samt en ordning med, at en lærer på hver skole udnævnes til "foreningsambassadør", der sætter fokus på en symbiose af skole, kultur og sprog og inddrager de relevante organisationer. Desuden indgår sprogkurser og et tættere samarbejde på tværs af organisationerne samt medierne (Flensborg Avis, Mindretalsmagasinet, facebook) i arbejdsgruppens idékatalog. Et relevant tilbud i denne sammenhæng er også SSFs, Skoleforeningens og Jaruplund Højskoles familiekursus "Sydslesvig – kom godt i gang!" 14.-18 oktober, tilrettelagt for "nye" familier. Pædagoger, lærere, konsulenter samt distrikts- og foreningsformænd opfordres til at se sig om efter familier, der måtte skønnes at have lyst til en vi-vil-gerne-vi-de-mere-om-Sydslesvig-ferie på højskolen, og motivere dem til at melde sig. Sproget bliver dansk og tysk, og prisen overkommelig. Projektleder Rigmor Eybye, Jaruplund Højskole, rke@skoleforeningen.de, efterlyser idéer til indhold, distribution af budskabet og kreative sjæle til bl.a. oplæg, aktiviteter med børnene og "turbo-dansklærere. Og hvad arbejdsgruppen angår, kan idéer og andre input afleveres hos gruppens sekretær Tine Andresen, tine@syfo.de, 0461 14408 150.

SYDSLESVIGSK FORENING

SSW NORDFRIESLAND

Amtsgeneralforsamling

[KONTAKT] SSW-amtsstyrelsen Nordfrisland inviterer alle medlemmer til amtsgeneralforsamling man-

dag den 4.3. kl. 18 i Husumhus, Ny-staden/ Neustadt 95, Husum. Dagsordenen efter vedtægterne.

HATSTED

Om livstestamenter

[KONTAKT] Hatsted SSF inviterer til foredrag om livstestamenter - "Patientenverfugung mit Vorsorgevollmacht und Betreuungsverfugung" i forsamlingshuset med Roland von Oettingen onsdag den 6. marts kl. 19.30.

Kaffebord: 2 euro; tilmelding senest 2. marts til schaltz@t-online.de eller på tlf. 04846 - 590.

HUSK:
Lørdag den 23. februar kl. 20: "Atlas", Uppercut Danseteater på Husumhus
Søndag den 24. februar kl. 14.30: gudstjeneste i forsamlingshuset
Tirsdag den 12. marts kl. 16: bogbus
Torsdag den 21. marts kl. 14.30: 50+ på Husumhus

Fortsat fremgang

[KONTAKT] Anders Schaltz Andersen kunne på generalforsamlingen i SSF-distrikt Hatsted sidst berette om fortsat medlemsfremgang. Om end den i 2012 havde været knap så markant som de to foregående år, havde den dog været der, så Husum Amts mindste distrikt nu er oppe på 118 medlemmer. Året havde været et aktivt år såvel i distriktet som i forsamlingshuset. En enkelt udflugt havde ganske

vist måttet aflyses på grund af for få tilmeldte, men at der sker noget, vidner de statistiske kendsgerninger om: De 75 arrangementer, der havde været, samlede i snit 16 deltagere. Såvel formand Anders Schaltz Andersen som bisidderne Signe Andersen, Susanne Bahnsen, Jane Mölck og Annemarie Jensen blev genvalgt uden modkandidater.

ph

SSW

Ekstra-landsmøde

[KONTAKT] SSW indkalder til ekstraordinært landsmøde lørdag den 9. marts kl. 10 i Haus an der Treeene, Walter-Saxen-Strasse 7 i Tarp. Dagsordenen omfatter en række ved-

tægtsbestemte formalia, vedtagelsen af en resolution, taler ved kommunale spidskandidater samt vedtagelsen af partiets kommunal-valgprogram.



UGEN DER KOMMER

22. Eldreklubben **Flensburg** Duborg: Hyggeeftermiddag i Toosbüygade 7 kl. 15
Flensburg SSF- og SSW-distrikt Engelsby: Plattysk teateraften med Niederdeutsche Bühne Husum og "Plünnenball" i Engelsbycentret kl. 20
Lyksborg UF: Fredagsklub på skolen kl. 18.30
Nibøl støttekreds: Lotto i foreningshuset kl. 19.30
Aktive Kvinder **Bredsted**: Generalforsamling på skolen kl. 19
De danske foreninger i **Bredsted**: Café Clemen med biikecafé på skolen
SSF- og SSW-distrikt **Nybjerg**: Generalforsamlinger i forsamlingshuset kl. 19
SSW-distrikt Nybjerg og Nübel: Opstillingsmøde i **Nybjerg** Forsamlingshus kl. 19
23. SdU: Familieaktivitetsdag i Idrætshallen, **Flensburg** kl. 14.30 - 17.15. Efterfølgende stomp-workshop med Jesper Falch kl. 17.30-18.30
SSW: Kursus: "Zusammensetzung der Gemeindevertretung und der Ausschüsse" i Medborgerhuset, **Egernførde** kl. 10-15
Den Slesvigske Kvindeforening: Højskoledag på **Jaruplund** Højskole kl. 15
SSF- og SSW-distrikt **Husumhus** kl. 20
Harreslev Amatørszene: Premiere på forestillingen "Sladder i opgangen" på skolen kl. 20
Slesvig SSF- distrikt Centrum Nord: Kursus nål og tråd på Slesvighus kl. 10-16
24. Ansgar menighed **Flensburg**: Besøg hos Jegerup menighed, fra kirken kl. 9
SSF-distrikt **Dannevirke** + UF: Udflugt til skøjtehallen kl. 13.30
25. **Flensburg** SSF-distrikt Nord: Margretheklub i menighedshuset kl. 14
SSF-distrikt **Jaruplund, Veding og Sankelmark**: Hyggeaften på skolen kl. 19.30
SSF-distrikt Sørup: Generalforsamling på skolen kl. 19
SSW-distrikt **Slesvig** by: Generalforsamling på Slesvighus kl. 19
SSW-distrikt **Sønderbrarup**: Åbent bestyrelsesmøde på skolen kl. 19
26. Flensburg Kirkehøjskole, SSF og Dansk Centralbibliotek: Foredrag med lektor Anders Holm om "Grundtvig og Kierkegaard" på **Flensburg** Bibliotek kl. 19.30
Det Lille Teater **Flensburg**: "Revy 2013" i Hjemmet kl. 19.30
Flensburg SSF-distrikt Nord: Morgenmad med Sejlklubben i Tønnsenhuset kl. 9
Harreslev Kvindeforening: Generalforsamling på skolen kl. 19.30
Store Vi Kvindeforening: Lotto og hygge på skolen kl. 19
SSW-distrikt **Medelby/Vesby**: Opstillingsmøde for Medelby kommune på skolen kl. 19.30
SSF-distrikt **Velt/Follervig**: Generalforsamling på "Op de Burg" kl. 20
Slesvig SSF-distrikt Centrum-Nord: Hobbyaften med nål og tråd på Slesvighus kl. 19.30
SSF- og SSW-distrikt **Bøglund**: Generalforsamlinger i forsamlingshuset kl. 19
Skovby Seniorklub: Fastelavnstest og underholdning med duoen "Mojn-Moin i Hærvejs huset kl. 15
SSF-distrikt **Dannevirke**: Foredrag om en hjertestarter på Dannevirkegården kl. 19.30
27. SSFs Humanitære Udvalg: Vandringer i grænselandet "Frueskoven med brunch" ved Gasthaus Marienhölzung, **Flensburg** kl. 9.30
SSF og SSW **Flensburg** by: Kaffemøde om "Vorsorgevollmacht" på Flensburghus kl. 15
De danske menigheder i **Flensburg**: Hverdagsgudstjeneste i Helligåndskirken kl. 19
SSF: Den Jyske Opera opfører "Tosca" i Idrætshallen, **Flensburg** kl. 19.30
SSW-distrikt **Harreslev**: Opstillingsmøde i Borgerhuset kl. 20
SSF- og SSW-distrikt **Gelting-Gulde-Runtoft**: Generalforsamlinger i Gelting Forsamlingshus kl. 19.30
Oksbøl Kvindeforening: Mødeaften i forsamlingshuset kl. 19
SSF-distrikt **Rendsborg** by og menigheden: Filmklub med filmen "Superclásico" i kirken kl. 19.30
SSF-distrikt **Bøglund**: Senioreftermiddag i forsamlingshuset kl. 14.30
Slesvig Seniorklub: Spil i Ansgarsalen kl. 14
SSW-distrikt **Fahrdorf**: Opstillingsmøde på Slesvighus kl. 19
28. SSFs Humanitære Udvalg: Seniorsang med Signe Andersen på **Flensburghus** kl. 14.30
Det Lille Teater **Flensburg**: "Revy 2013" i Hjemmet kl. 19.30
IF Stjernen **Flensburg**: Generalforsamling i Engelsby-Centret kl. 19.30
SSF: DK Turneteater opfører "Det må ikke hedde revy!" på **Harreslev** Danske Skole kl. 20
Ansgar menighed **Flensburg**: Aftensang og efterfølgende "high tea" med foredrag på tysk om byens katolske kirke i kirken kl. 17
Flensburg SSF-distrikt Nord: Hygge med Renate i Spætteklubben kl. 14.30
Flensburg SSF-distrikt Nord: Ulvetime med hygge og afslapning for børn og voksne i Tønnsenhuset kl. 15.30
SSF-distrikt **Store Solt**: Bogbus ved Møllebro Forsamlingshus kl. 15.15
Bredsted Danske Menighed: Foredrag med forfatter og sognepræst Torben Bramming om sin bog "Et opgør med den moderne myte" på skolen
SSF-distrikt **Damholm**: Hobbyklub i forsamlingshuset kl. 15-17

MOLDENED



Fra patchworkkurset i Moldened. (Foto: privat)

Populært kursus

[KONTAKT] I weekenden 8./9. februar blev der i Moldened Forsamlingshus afholdt et patchworkkursus med Linette Jakobsen. Emnet var applikationer, der blev syet på med hånden. Det har været 6. kursus, Linette har

afholdt i Moldened. Der var 16 deltagere. Linette designer selv mønstrene, hendes typiske skæve huse og fantasilandskaber. Hele dagen blev der hygget og snakket - og selvfølgelig syet, uden syma-

skiner. Der henvises til næste kursus 16./17. marts, syning af tasker, her er der enkelte pladser tilbage. Informationer fås hos Kirsten Lanwes, 04622-591. KL

BØGER & MUSIK

Koncert på biblioteket

[KONTAKT] Torsdag den 28. februar kl. 16-17.30 er der "Det der om torsdagen" på Flensburg Bibliotek, Nørregade/ Norderstrasse 59. Bibliotekar Karl Fischer præsenterer "Månedens bedste bøger". Derefter fortæller gymnasielærer Jens Christian Krause om arier og lieder, og der sluttes med en lille koncert med Jens Christian Krause, Miriam Meschede og Brita Schmitz-Hübsch. Jens Christian Krause, som af nogle huskes fra a cappella-gruppen "Kvart i Fire" i 1990'erne, har gået til sang hos Elisabeth Kollek, Ole Hedegaard, Poul Emborg og nu hos Ansgar Hüning. Han har virket som solist ved opførelser med Kantatekoret København og Birkerød koret. På Det Lille Teater Flensburg sang han i rollerne som Freddy Eynsford-Hill (My Fair Lady) og konferencieren (Cabaret). Han er i dag gymnasielærer ved Søn-

derborg Statsskole. Den 23-årige sopran Miriam Meschede er opvokset i Osnabrück og har sunget, siden hun var 15. Hun kom til Flensburg for at læse på universitetet. I tre år har hun været elev hos Ansgar Hüning. I de to sidste år



Jens Christian Krause. (Foto: privat)

har hun modtaget et legat fra Nikolaus-Reiser-Stiftung, som bl.a. gjorde det muligt for hende at deltage i en master class med professor Anna Di Gennaro i Lecce, Italien. De to sangere bliver akkompagneret på klaver af Brita Schmitz-Hübsch. Allerede som elev dystede hun med succes ved klaverkonkurrencer. I mange år underviste hun i klaver ved den daværende pædagogiske højskole i Flensburg. Hun har bl.a. akkompagneret medlemmer af Schleswig-Holsteinisches Sinfonieorchester. I 15 år har Brita Schmitz-Hübsch været formand for Flensburger Musikfreunde. Inden den halve times musik fortæller Jens Christian Krause om baggrunden for værkerne. Han kommer desuden ind på forskellen mellem at synge en arie fra en opera og at synge en lied.

SSW HELGOLAND

Neuer Vorstand

[KONTAKT] Am 2. Februar hielt der SSW Helgoland seine Generalversammlung ab. Diese fand statt im gemütlichen Rahmen der Gaststätte „Störtebecker“ auf dem Oberland. Die anwesenden 13 Mitglieder hatten die Aufgabe, einen neuen Vorstand zu wählen. Der bisherige Vorstand mit Gerwin Bastrup als Vorsitzender und Uwe Menke als Kassierer stellten sich nicht erneut zur Wahl auf, da die Belastungen Gemeindevetreter/ Vorstandsarbeit/ Beruf eine vernünftige Arbeit für den SSW unmöglich machten. Die anschließenden Vorstandswahlen ergaben folgendes Ergebnis: Vorsitzender Nickels Krüß, stellv. Vorsitzende Juliane Gerlach, Kassierer

Heike Hornbruch, Schriftführerin Claudia Edmund, Revisoren Sabine von Oppen und Peter Krüß, Delegierte Kreishauptversammlung Juliane Gerlach und Nickels Krüß, Delegierte Landesparteitag: Juliane Gerlach und

Nickels Krüß. Anschliessend fand ein gemütliches Beisammensein bis spät in die Helgoländer Nacht hinein statt.

Ulrich Stellfeld-Petersen



Der neue SSW-Vorstand Helgoland: v.l.n.r. Heike Hornbruch (Kassierer), Nickels Krüß (1. Vorsitzender), Claudia Edmund (Schriftführerin) und Juliane Gerlach (stellv. Vorsitzende). (Foto: privat)

Udgiver: Flensburg Avis.
Ansv. chefred. Bjarne Lønborg. Redaktion: Bernd Engelbrecht, Dansk Generalsekretariat, Nørregade/Norderstr. 76, 24939 Flensburg
Post til Postfach 2664, 24916 Flensburg
Telefon 0461/14408 120 eller 14408 122 - Fax 0461/14408 131
Internet: www.syfo.de - e-mail: info@syfo.de
Udkommer hver torsdag. Bezugspreis ist im Mitgliedsbeitrag enthalten.



MUSIKPROJEKT PINOCCHIO



Den musikalske leder Bente Stenger ved en af prøverne omgivet af engagerede unge medvirkende. (Foto: Martina Metzger)

Rift om billetterne

[KONTAKT] Prøverne til Skoleforeningens nye musicalprojekt Pinocchio er i fuld gang. Musikere, kor og solister arbejder for tiden hver weekend intensivt sammen med instruktørerne Kit Eichler og Lars Waage, den musikalske leder Bente Stenger og koreograf Lars Bjørn på at stable en stor flot musical på benene, der samler 250 medvirkende fra hele Sydslesvig.

Der har været rift om billetterne til de fire musicalforestillinger for skolelever og førskolebørn 11. og 12. april om formiddagen. Salget er knapt skudt i gang, før billetterne allerede er ved at være udsolgt.

Men alle musicalinteresserede har nu mulighed for at købe billetter til aftenforestillingerne onsdag den 10. og lørdag den 13. april kl. 19 samt eftermiddagsforestillingen søndag den 14.

april kl. 15 på A.P. Møller Skolen i Slesvig. Billetsalget til Skoleforeningens nye musical starter mandag den 25. februar. Billetterne koster 12 euro for voksne og 6 euro for børn og kan købes hos Skoleforeningen, SSFs sekretariat og i Aktivitetshuset. For distrikter, der bestemmer sig for at overvære en forestilling, ydes en rabat på billetprisen.

kh



Pinocchio-plakaten af Chantal Jonassen.



TEATER I AFTEN

Et musikalsk bud på det moderne parforhold

[KONTAKT] Folketeatret og SSF indbyder til forestillingen "Jeg elsker dig?!" i aften, torsdag den 21. februar kl. 20 på Flensborg teater.

Her får du svar på alt, hvad du nogensinde har villet vide om dating, romantik, ægteskab, mænd, koner, elskere og svigerforældre – men ikke har turdet spørge om. Denne livsbekræftende og morsomme musical hylder alle os, der har elsket og mistet, ovovet og vundet, trods og tabt. Fra glæderne ved dating og romantik over ægteskab, børn og svigerforældre til elskere, nye ægtemænd og hustruer. Ønsket om kærlighed er en grundlæggende trang hos mennesket, men måske er ønsket om at ville lave om på den, man elsker lige så grundlæggende.

I denne hyldelse til parforholdet tager de fire skuespillere Louise Mieritz, Christiane Gjellerup Koch, Henrik Koefoed og Henrik Lykkegaard publi-

kum med gennem sandheder og myter om kærlighed og romantik. De er unge som gamle, selvoptagede og charmerende, men først og fremmest morsomme og musikalske.

De akkompagneres af en duo under ledelse af kapelmester Fini Høstrup med Louise Hyrup på violin. Instruktion: Geir Sveaass, scenografi:

Marianne Nilsson, koreografi: Birgitte Næss-Schmidt, oversættelse: Fini Høstrup.

Jeg elsker dig?! er skrevet af Joe DiPietro og Jimmy Toberts, inspireret af tv-serien Friends; varighed: 125 minutter m. pause www.folketeatret.dk



Fra "Jeg elsker dig?!" (Foto: Gudmund Thai)

FAMILIEAKTIVITETSDAG LØRDAG



Et hit for store og små

[KONTAKT] SdUs Familieaktivitetsdag har i de seneste år været det helt store hit for hele familien, hvor alle kan være aktive. Lørdag den 23. februar kl. 14.30-17.15 i Idrætshallen i Flensborg kan hgele familien gå i konkurrence med hinanden f. eks. ved aktiviteten "familiekorder", hvor dagens topscorer ved fartmåleren bliver hædret. Man kan hygge sig med kaffe og hjemmebagt kage i Idrætscaféen, mens børnene le-

ger. Der er et piratskib, hvor man kan blive sminket af to ægte "pirater". Ved 17.30-tiden rundes dagen af med en stomp-workshop med den kendte Jesper Falch, som formår at få selv den mest umusikalske til at slå på trommer. Der er slut ved 18.30-tiden. Det koster 5 euro pr. familie at være med, lige meget hvornår man kommer.

FL. NIELSENS MØGELTØNDER-TALE



Jørgen Bruun Christensen. (Foto: Martina Metzger)



Jens Andresen. (Foto: Lars Salomonson)

Kommentar til afsnittet om Grænseforeningen

[KONTAKT] Demokratiet er en god styreform, hvorm der ikke hersker tvivl. Den har dog som bekendt to ulemper.

Den første er, at den kan virke besværlig. Den anden er, at man skal mene det samme som flertallet for at få ret i sine synspunkter. Det forekommer os, at især det sidste er årsagen til, at Flemming Nielsen bruger kræfter på at nedgøre og tale hånt om Grænseforeningens formand, generalsekretær og redaktør.

At beskyldte dem for at lede foreningen diktatorisk er nok så langt fra sandheden, som man kan komme, - men er åbenbart, hvad man kan drive sig selv ud i, når man ikke selv har fået helt ret.

Grænseforeningen har hvert år fået sin beretning enstemmigt godkendt på sendemandsmøderne, og formanden er blevet valgt og genvalgt af et stort flertal af sendemændene.

Ligeledes er foreningens strategi- og handlingsplaner godkendt af bestyrelsen og sendemandsmødet. Det ved Flemming Nielsen godt, ligesom han kender foreningens formålspårafgraf, som er: at støtte danskheden i grænselandet, særligt syd for grænsen, at udbrede kendskabet til grænselandets forhold samt at bevare og styrke dansk sprog og kultur.

Grænseforeningen skal som så mange andre interesseorganisationer løbende forny sig, for at folk i alle aldre ser et formål i at tegne et medlemskab og støtte de initiativer, som foreningen tager. Nogle tiltag starter svagt men vinder åbenbart hurtigt

stor anerkendelse. Andre får naturligvis et mere trægt forløb.

Det væsentligste omdrejningspunkt i disse initiativer er bevidstheden om det danske. For dansk kultur kan eksistere side om side med tysk kultur, men også andre kulturer, når bare vi er bevidste om det bedste ved vore egne kulturelle værdier. Foreningen bruger bl.a. medlemsbladet Grænsen til at sætte fokus på disse værdier. Denne bevidsthed om det danske er kærnen i foreningens virke, og det kan Flemming Nielsen godt regne med, også selv om han er ophørt med at være medlem af Grænseforeningen.

Til slut kun lige til behagelig genopfriskning af juran, så er vi i Danmark besjælet med Christian d. Vs danske lov, hvori der står: Husbond hæfter for tyende. Når man vil kritisere ansatte personer er det derfor god skik at rette kritikken mod "husbond". Det er jo overladt til denne at drage konsekvensen af kritikken, idet de ansatte jo udfører, hvad de har fået til opgave.

Foreningens ledelse påser, om der er overensstemmelse mellem det udførte arbejde, og det, der var hensigten, men foreningens ledelse modtager selvfølgelig gerne gode forslag fra såvel medlemmer som ikke-medlemmer i overensstemmelse med god demokratisk skik.

Med venlig hilsen
GF-næstformændene
Jørgen Bruun
Christensen og
Jens Andresen

KIRKEHØJSKOLEN

Fokus på Kierkegaard

[KONTAKT] Tirsdag den 26. februar tager Flensborg Kirkehøjskole hul på Kierkegaard-året i Sydslesvig. Ved et foredrag på Dansk Centralbibliotek holder ph.d. i teologi, Anders Holm et foredrag med titlen "To samtidige – Kierkegaard og Grundtvig kritik af hinanden". Foredraget tager udgangspunkt i foredragsholderens afhandling fra 2007 med samme titel om de to markante skikkelser i 1800-tallets danske kirkehistorie. Foredraget giver en lidt anden vinkel på de to herrers syn på hinanden end den gængse og vil lægge vægten

på Kierkegaard. Anders Holm er ansat ved teologisk fakultet i København og netop aktuelt som medforfatter til værket "Lutherbilleder i dansk teologi 1800-2000". Desuden har han i efteråret 2012 udgivet en antologi om Grundtvig beregnet for gymnasiet: Grundtvig - introduktion og tekster. Foredraget arrangeres af Kirkehøjskolen i samarbejde med Dansk Centralbibliotek, Sydslesvigsk Forening og Sydslesvigs danske Ungdomsforeninger.

Lone Anker Jakobsen

SYDTØNDER

Film om sønderjysk kaffebord

[KONTAKT] Søren Ryge Petersens film om det sønderjyske kaffebord vises i Agtrup Forsamlingshus tirsdag den 26. februar kl. 19.30.

I efteråret 2012 var Søren Ryge Petersen atter i Agtrup for at lave en film. Denne gang var emnet "sønderjysk kaffebord".

Søren havde kontaktet 12 kvinder, der alle har spillet en rolle i hans barndom i Agtrup. Disse kvinder bage hver især en kage, fortalte lidt fra deres liv, blev filmet ved deres barndomshjem, og sammen blev kagerne spist. Snakken gik lystigt og ka-

gerne blev nydt sammen med Søren Ryge, der svælgede i barndomserindringer. Det var en spændende oplevelse.

Denne film vises på DR i maj. Forinden er der forpræmiere i forsamlingshuset i Agtrup den 26.2. kl. 19.30 hvor Søren er til stede, og efter filmfremvisningen læser han op af sin sidste nye bog.

Der serveres kaffebord i løbet af aftenen, hvor kagerne nok er nogenlunde de samme som dem, der spises i filmen.

HARRESLEV


Flemming Krøll, Leif Maibom og Flemming Jensen næste uge torsdag i Harreslev.

Det må ikke hedde revy

[KONTAKT] DK-Turnéteater og SSF indbyder til "Det må ikke hedde revy" torsdag den 28. februar kl. 20 i Harreslev Danske Skole. Noget teater er kedeligt – noget er det ikke. Det samme med revyen. Somme tider lykkes det – andre gange ikke. Men at revyen har en lang historie bag sig og er en indiskutabel og væsentlig del af den kulturelle fællesnævner, man så flittigt kalder danskhed – er ubestrideligt. Tre af Danmarks mest garvede revyfolk, Flemming Krøll, Leif Maibom og Flemming Jensen har sat en forestilling sammen, hvor de kommer igennem revyens forskellige genrer og vir-

kemidler. Utallige numre fra før og nu bindes sammen, så kavalkaden af smil, latter og underfundighed bliver til en slags vejledning i revy. Selv det klassiske skrald-grin tages der bad i ved eksempler fra den klassiske danske revy suppleret med helt nyskrevne bud på genren. Forestillingen er tænkt som et forsvar for den humor, der har nægtet at blive til hån – har røde kinder og hjertet med – og som har frasagt sig brugen af teflon. Og så måske alligevel godt må hedde revy. Varighed: 135 minutter inkl. pause. www.dk-turneteater.dk

BALLET HUSUM


Forrygende ballet på lørdag i Husum. (Foto: Jason Idris Alami)

På opdagelsesrejse med 4 koreografer

[KONTAKT] Lørdag den 23. februar kl. 20 inviterer Uppercut Danseteater og SSF på en opdagelsesrejse med fire internationale koreografer på Husumhus i Husum, benævnt "Atlas". Uppercut Danseteaters nye forestilling kombinerer moderne dans i høj kvalitet med verdensklasse breakdance, fysisk teater og performance. Koreograferne Cher Geurtze, USA, Alessandro Pereira, Brasilien, Bo Madvig, Danmark, og Ducky Hyun Kim, Korea, skaber med denne forestilling en eksplosiv danseglæde. "Atlas" er Uppercut Danseteaters største satsning i mange år. Seks toptunede unge mandlige dansere og to for-

rygende primadonnaer er på scenen i fire koreografier kædet sammen i rejsen. Der er alt fra poetiske soloer til de mest fantastiske breakdancebevægelser kombineret med slapstick i den kendte humoristiske Uppercut-stil. "Atlas" er en fest for øjet ledsaget af lynende intens ny musik. Det er ubesværede hofter, uendelig energi og en oplevelse, der sprænger alle grænser i en verdensomspændende rejse, hvor fordomme nedbrydes og menneskelige relationer udforskes og udfordres. Varighed: ca. 120 minutter inkl. pause. www.uppercutdance.dk

INTERNET

SSF online:

www.syfo.de & <https://www.facebook.com/sydslesvigsk.forening>

HUSUM AMT

Til påskelotto på Husumhus

[KONTAKT] Fredag den 1. marts er chancen der for at vinde et par lækre kotletter til påskemiddagen. Kloken 19 byder Husum og omegns SSF-distrikt på lotto i Husumhus' foyer. Eller i salen, hvis der - igen - kom-

mer for mange til, at man kan sidde i foyeren. Og for at vide det forud beder distriktet om tilmelding til Daniela Caspersen på tlf. 04843 202 493/ 0177 8229 334 eller e-mail:

caspersen@web.de senest onsdag den 27. februar. Gevinsterne kommer fra slagter Petersen i Hatsted. Derudover spilles om et par kurve med lækkerier.

Biikecafe i Bredsted

[KONTAKT] Der er rap på frisisk hos det danske mindretal i Bredsted. I morgen, fredag den 22. februar klokken 17 holder de danske foreninger i Bredsted biikecafe i foreningslokalet på Bredsted Danske Skole. Det er ganske vist en dag efter den officielle biikebrennendag, men i Bredsted holder man café sidste fredag i måneden. Og i øvrigt tænder man ingen bål, så... Der serveres grønlangkål med tilbehør og for at markere, at det er en

frisisk tradition, man læner sig op af, er der rap på frisisk. Det er Christiane Bodenhausen og hendes frisisk-hold, der står for det. ph

Christiane Bodenhausen og hendes frisisk-hold står for biike-caféen. (Foto: Peter Hansen)


AKTIVITETSHUSET

Tilbud til alle

[KONTAKT] Aktivitetshuset i Flensborg har atter en række interessante tilbud til de fingernemme og/eller IT-interesserede.

SYSLAFTEN
Mandag, 25. februar kl. 19-22 i Mødestedet v/ Sarah Keppler og Melanie Christiansen.
"Papirkunst - nye måder at bruge og genbruge papir i kunst og kunsthåndværk", oplæg v/ Vivian Johannsen
En gang om måneden inviterer Aktivitetshuset alle håndarbejdsvilde til en syslaften. Her kan man bare slå

sig ned med sit håndarbejde og få en snak over en kop kaffe/te med småkager. Desuden er der mulighed for at lytte til foredrag og andre interessante oplæg.
Tilmelding: Nej. Flere syslafter 20. marts, 25. april og 27. maj.

LIM- OG SPIRALBIND
Fold og hæft dine papirer. Gratis intro v/ Marco Knappert.
Onsdag, 27. februar kl. 17-18.
På introduktionen får du hjælp til at lime eller spiralbinde papir, det kan f.eks. være en hjemmeopgave eller

en kronik. Derudover får du en hjælpende hånd med at få papiret foldet og hæftet.
Tilmelding: Nej. Materiale betales efter forbrug.

ÅBEN IT
og videovejledning v/ Søren Timm
Onsdag, 27. februar kl. 18.30-20.
Alle er velkomne til at henvende sig med spørgsmål inden for IT og video.
Tilmelding: Nej. Materiale betales efter forbrug.

GF VEJLE VESTEREGN


Den fyldte sal og servering af 1/2 sønderjysk kaffebord. (Fotos: Mogens Bach, Egtved)

Angst og ansvar i dansk politik

[KONTAKT] Angst og ansvar i dansk politik 1849-1864 lokkede 61 mennesker af sted til Grænseforeningen for Vejle Vesteregns afstemningsarrangement søndag den 10. februar. Fhv. lektor Hans Vammen, København, skrev for et par år siden bogen "Den tomme stat" – tiden mellem enevældens ophør, junigrundloven og den katastrofale krig i 1864. Der opstod et tomrum, hvor ingen af de nye politikere – der faktisk først skulle lære at være politikere – rigtig følte noget ansvar. De var vant til, at kongen og øvrigheden havde ansvaret. I perioden nåede der at være 13 regeringer, hvilket afspejler usikkerhed og

kampen mellem mange interesser. Hans Vammen skildrede tanker og forestillinger i fem netværk – interessegrupper ikke partidannelser - og hos de mest fremtrædende aktører som kongelig historigraf C.F. Wegener, hans elev og ministersekretær Regensburg, biskop D.G. Monrad og amtmand Orla Lehmann m.fl. Det blev en interessant eftermiddag og øjenåbner for at se historien fra aktørernes side og hvorfor de handlede, som de gjorde. Det var en ny synsvinkel, som gav efterklang hos

nogle af tilhørerne, der ikke ville acceptere andet, end at krigen i 1864 tabtes, fordi danskerne havde forladegeværer. Og at fordanskningen af Slesvig var fuldt ud acceptabel, da dansk indførtes som embedssprog. Emnet lagde op til jubilæumsåret 2014 og var en smagsprøve på kommende diskussioner omkring nye måder at forstå historiske hændelser på og deres eftervirkninger for den danske stat og vores samfund. kr-e

Hans Vammen, fhv. lektor, brugte H.C. Andersens satiriske tegning og klip fra 1859, hvor spejlvendte træer og dyr bøjes ned af en svævende figur. Billedet afspejler hertugdømmerne, hvis enhed brydes. H.C. Andersens tekst: "Naar Mennsket paa Skøn bygger som en Phantast, han let i Stumper og Støkker gøres og i hast" og "Storken hented Børn af Vandet, Svanen synger over Evigheds Landet".



SILD


Der var glade ansigter hos Bernd Redlin fra Sylter Hospizverein og Jan Böll fra fritidshjemmet, da de hver fik overrakt 1000 euro af Inge Bennör fra SSF Sild ved en hyggelig komsammen med kaffe og æbleskiver - omgivet af medarbejdere og brugere på fritidshjemmet i Vesterland. (Foto: privat)

Flot overskud til gode formål

[KONTAKT] Det blev igen et flot overskud, som det danske mindretal på Sild kunne overrække til det danske fritidshjem i Vesterland og Sylter Hospizverein. Fritidshjemmet bruger pengene f.eks. til bussen, som de har overtaget fra den danske menighed på Sild. Sylter Hospizverein har planer om at opret-

te en café for sørgende. Overskuddet stammer fra punchboden i Vesterlands gågade omkring jule sidste år. Denne tradition, hvor der sælges hot dogs, æbleskiver og gløgg, består allerede i over 30 år, hvor man traditionelt deler overskuddet mellem en dansk og en tysk institution.

Jeg vil på det danske mindretals vegne gerne sige tusind tak til alle hjælpere og håbe, at de står parat igen i år. En særlig tak til Wolfgang Jähnke fra VUI for god planlægning og stor indsats.

Peter Petersen

DEN JYSKE OPERA


Scenefoto Tosca. (Foto: Anders Bach)

Puccini-mesterværk & intro

[KONTAKT] Operachef Giordano Bellincampi tager onsdag den 27. februar kl. 19.30 i Idrætshallen i Flensborg (intro ved Rejner Bogdan kl. 19) afsked med Den Jyske Opera og dirigerer den opera, der står hans hjerte allernærmest, Puccinis udødelige Tosca.

Puccinis mesterværk er det indlysende valg som afskedsopera for operachef i otte år og dirigent Giordano Bellincampi.

Tosca udspiller sig i Rom og indeholder med sin lidenskabelige, farverige musik, fortættede handling og intense drama alt det, der gør opera til

verdens mest markante kunstart. Tosca er en af de mest elskede operer i repertoiret, og den bjergtager såvel operakendere som nybegyndere med lidenskabelig musik og fortættet drama om begær efter kærlighed og magt.

Elisabeth Linton, som instruerer Tosca, er en af Skandinavien mest succesfulde operainstruktører og vender tilbage til Den Jyske Opera med denne klassiske opsætning.

Herbert Murauer, som skaber scenografien, debuterer på Den Jyske Opera og har en lang række opsætninger bag sig.

Ingela Brimberg og Victoria Nava alternerer i titelrollen, Danilo Formaggio og Rafael Rojas som Cavaradossi, og Robert Hyman og Jørn Pedersen som Scarpia - og med romeren Bellincampi i spidsen for det internationale solisthold, Den Jyske Operas Kor, Herning Kirkes Drengkor, Midt-Vest Pigekor og Sønderjyllands Symfoniorkester er der lagt op til en på alle måder stor forestilling på to og en halv time inkl. pause.

Operaen synges på italiensk med danske overtekster. www.jyskeopera.dk

BIBLIOTEKET

Hvad skal vi læse?

[KONTAKT] Dansk Centralbibliotek og Foreningen Norden tager pulsen på det seneste års danske og nordiske bøger mandag den 4. marts kl. 19.30 på Flensborg Bibliotek, Nørregade/Norderstr. 59.

Litteraturanmelder og cand. phil. Liselotte Wiemer tager deltagerne med på tur gennem det seneste års danske og nordiske skønlitteratur. Er der tendenser, bevægelser og forfattere, man skal lægge særligt mærke til? Er der noget helt nyt? Og hvilke bøger bør man absolut læse?

Entré: 5 euro.



Liselotte Wiemer.

Vittige Kierkegaard

[KONTAKT] I marts-bogcaféen læser pastor Ib Nedergaard Christensen, Tarp, tekster af den vittige Søren Kierkegaard. Kirkegaard er mest kendt som teolog og filosof men har også en anden side – den morsomme og vittige. I anledning

af 200-året for Kierkegaards fødsel sætter Flensborg Bibliotek fokus på denne side onsdag den 6. marts kl. 15. Der er gratis adgang, og der kan købes kaffe og kage.

ROTARY

E-klub-projekt

[KONTAKT] Danske sydslesvigere er velkomne til at bakke op om et projekt i Danmark til oprettelse af den første danske internetklub i Rotary International. Man vil gerne have danskstalende med fra udlandet, inklusive naturligvis medlemmer af det danske mindretal i Sydslesvig.

E-klubberne er et relativt nyt fænomen i Rotary International. Interesserede kan melde tilbage til 2013-president of Rotary E-Club of District 1480, Haagen P. Cumlet via Haagencumlet@gmail.com hhv. mobil 0045 2442 9939.

Haagen P. Cumlet har selv været medlem af en e-klub i London i fire år. Her har han f.eks. arrangeret klubforedrag på Skype fra steder så langt væk fra som Tasmanien, Californien, Alaska og Indien.

Den første danske e-klub vil komme til at afvikle sine møder med brug af computertelefoni, f.eks. Skype og webcam, så man kan altså gå til det ugentlige rotarymøde foran sin egen computer, hjemme eller et andet sted. Ind imellem vil der også blive arrangeret fysiske møder, som medlemmer, der ikke kan være med i egen person, kan koble op til via f.eks. Skype.

Citat fra e-klubbens midlertidige vedtægter: Klubbens medlemmer er kvinder og mænd, som repræsenterer et bredt udsnit af brancher og erhverv og kommer ofte fra ledende stillinger. Klubbens formål er at fremme og styrke viljen til at tjene andre som en nødvendig forudsætning for al god virksomhed. Som medlem af Rotary International søger klubben at nå dette mål ved at opfordre og opmuntre den enkelte rotarianer til at udvikle sine bekendtskaber for derved at kunne tjene andre, at lægge høje etiske normer til grund for det daglige virke, at anerkende ethvert nyttigt arbejdes værdi samt at højne sit eget arbejde til gavn for samfundet, at søge at virkeliggøre Rotary Internationals ideal om at tjene andre i sit personlige forhold, sit arbejde og sit samfundsvirke, samt at fremme international forståelse, venskab og fred gennem et verdensomspændende fællesskab af mennesker i alle livsstilinger, der mødes i ønsket om at tjene andre.

Mere om Rotary: www.rotary.dk, www.rotary.org og www.rotary.de.

hpc

EJDERSTED

Hygge og grønkål

[KONTAKT] Hen ved tre sne medlemmer af Sydslesvigsk Forenings distrikter på Ejdersted mødtes 15. februar på Hotel Nordfriesland i Tønning til en hyggelig aften med grønkålkål, lottospil og traditionel sintirroma-dans. Det varede lidt, inden maden kom på bordet, men tappeanlægget var leveringsdygtig i indtil flere liter forret, så det gjorde ikke så meget. Gevinsterne ved lottospillet var alle et stykke dansk kultur. Bøger, flæskesvær, film, øl og ost fra Danmark. Flere fotos på syfo.de/amter-distrikter/ejdersted-amt/set-sket/groenlangkaal-2013/

ph



Grønkålen blev selvfølgelig ledsaget af pølser og flæsk.

Der var godt med folk i salen fra start til slut. (Fotos: Werner Schlickert)